GråstenAvis

Læs ugens avis på
www.graastenavis.dk

BovAvis

Gråsten - Broager - Ragebøl - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund Uge 46 11. november 2026 18. årgang Løssalg: 10 kr.

Verdensnyhed i Gråsten: Orla Kulby har opfundet krolf i miniformat



Byrådsmedlem Kim Bækdal Agerley og opfinderen Orla Kulby præsenterer det nye mikrokrolfspil, der er fremstillet af genbrugsmaterialer

Foto: Søren Gülck

Af Søren Gülck

Efter to års hemmeligt udviklingsarbejde har Orla Kulby skabt en helt ny udgave af det populære krolfspil. Nu håber han, at opfindelsen kan bringe leg og fællesskab ind på landets plejehjem.

I to år har Orla Kulby fra Ældre Sagens krolfklub i Gråsten gået stille med dørene.

Hjemme i sommerhuset har han arbejdet på en opfindelse, der nu har set dagens lys: Mikrokrolf – en miniatureudgave af det populære krolfspil, fremstillet udelukkende af genbrugsmaterialer.

Idéen opstod, fordi ikke alle ældre har mulighed for at deltage i vinterens krolfspil på Årsbjerg. Derfor satte Orla Kulby sig for at udvikle et spil, der kan spilles næsten overalt – også hvor pladsen er trang.

Opfindelsen blev præsenteret i Ahlmannsparken i Gråsten, hvor byrådsmedlem Kim Bækdal Agerley (LA) klippede snoren og som den første fik lov til at prøve kræfter med spillet.

Den lille bane har otte huller og er bygget af bunden fra en trailer, et græstæppe, trækugler, otte blomsterpinde, et filter fra en emhætte og omkring 110 ølkapsler.

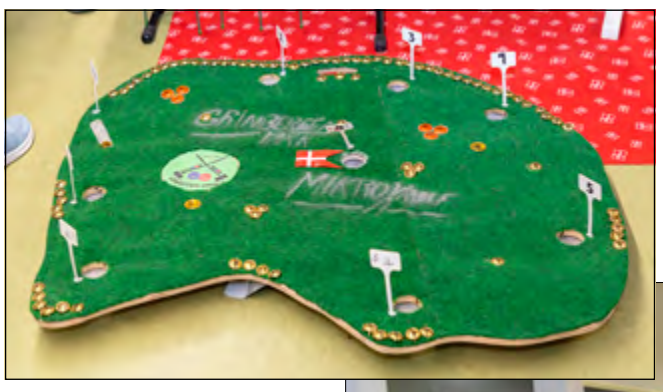
Fællesskab frem for skærme

"Krolf er et socialt spil, hvor alle kan være med. Vi skal væk fra skærmene og ind i fællesskabet," siger Orla Kulby.

Han understreger, at spillet foreløbig er en prototype, men drømmen er at få det sat i produktion og udbredt til hele landet.

"Det fylder næsten ingenting og vil eksempelvis være oplagt på plejehjem. Man skal huske at lege og hygge sig hele livet," siger den opfindsomme krolfspiller.

Dermed kan en idé fra et sommerhus i Gråsten måske blive begyndelsen på en helt ny måde at spille krolf på. ▪







Opfindelsen blev præsenteret i Ahlmannsparken i Gråsten, hvor interesserede fik lov til at prøve kræfter med spillet.









Lysende lanterner skabte hygge i Kværs

Af Søren Gülck

Fredag aften blev mørket i Kværs lyst op af smukke, hjemmelavede lanterner, da Kværs Sogn inviterede til lanterneaften og samtidig markerede afslutningen for årets minikonfirmander.

Både forældre og bedsteforældre var inviteret med til en hyggelig aften i Kværs Forsamlingshus, hvor børn i alle aldre deltog i forberedelserne til det stemningsfulde lanterneoptog fra forsamlingshuset til Kværs Kirke.

Men inden lanternerne kunne lyse op i novembermørket, skulle de først fremstilles.

Det viste sig at være lidt af en udfordring for flere af deltagerne. For selv om byggesættene ved første øjekast så ganske enkle ud, krævede det både tålmodighed og fingerfærdighed at få dem samlet.

Der skulle foldes, bukkes, tegnes, limes og klemmes, og undervejs måtte både børn og voksne hjælpe hinanden.

Med lidt vejledning og fælles indsats lykkedes det dog alle at få deres lanterner færdige, så de kunne komme med på turen gennem mørket.

Det blev et smukt syn, da de lysende lanterner bevægede sig gennem Kværs på vej mod kirken.

Mens der blev arbejdet flittigt med lanternerne, havde frivillige sørget for en portion varm suppe til deltagerne.

Efter lanterneoptoget og besøget i kirken fortsatte det hyggelige samvær med kaffe og kage.

Dermed blev det en stemningsfuld afslutning for minikonfirmanderne og en dejlig fælles oplevelse for både børn, forældre og bedsteforældre. ▪









Der var hyggelig stemning i Kværs Forsamlingshus, hvor 75 børn og voksne havde travlt med at fremstille lanterner til aftenens optog.

Foto: Søren Gülck





Forbedringer af klubhus bliver 600.000 dyrere end forventet



Gråsten Boldklubs klubhus på Årsbjerg står over for en tiltrængt udvidelse med nye omklædningsrum, der nu bliver 600.000 kroner dyrere end de bevilgede 2,5 millioner kroner. Arkivfoto

Af Lise Kristensen

Gråsten Boldklub var snublende tæt på at kunne gå i gang med forbedringer af klubhuset på Årsbjerg med nye omklædningsrum samt bedre toiletforhold og handicapadgang formedelst 2,5 millioner kroner, men nu viser byggeriet sig at blive dyrere end forventet.

"Licitationen viser, at byggeriet bliver 600.000-700.000 kroner dyrere end forventet. Det er en tredjedel af den nu budgetterede pris, så vi kan ikke gå i gang, før vi har dækning for pengene. Den samlede byggesum er nu 3,1 millioner kroner," siger tidligere formand og medlem gennem en menneskealder Mogens Hansen.

Han lader sig ikke slå ud af den grund og regner med, pengene bliver til at finde.

"Kommunen har overtaget projektet, da den alligevel driver klubhuset, når det er færdig ombygget. Vi føler os i gode hænder i kommunen. Det vil ikke føre til noget at reducere projektet, for det afspejler de behov, vi har. Vi søgte om penge til ombygning i 2025. Prisen er steget med tiden, men vi regnede med, de 2,5 millioner kroner ville dække byggeriet. Det viser sig, at funderingen af byggeriet skal længere ned i jorden, end vi havde regnet med. Vi kunne selvfølgelig have lavet jordprøver og alt mulig andet, men det havde jo også kostet et par hundrede tusinde," siger 71-årige Mogens Hansen.

Går det helt galt, kan byggeprojektet ikke gennemføres, men så slemt, regner den tidligere formand ikke med, det går. Kommunen afsatte de 2,5 millioner kroner allerede i sidste års budget. Om den skyder flere penge i foretagendet, er der endnu ingen, der ved. Om Gråsten Boldklub kan rejse penge, står også hen i det uvisse, men det bliver næppe i det omfang, der er behov for.

Antallet af omklædningsrum kommer med den ønskede tilbygning op på ti styks. Det er ikke mindst en stor søgning af pigespillere, der giver behov for de udvidede omklædningsfaciliteter på Årsbjerg.

"Så snart finansieringen er på plads, går vi i gang. Jeg tror på, det kan lade sig gøre," siger Mogens Hansen, der alligevel regner med, snoren til et færdigt nybyggeri klippes til sommer. ▪



Bygma i Gråsten står for kvalitet og kundetække

Med skarpt fokus på faglighed, stærk service og lokale relationer vil Bygma i Gråsten være det foretrukne byggemarked for både professionelle håndværkere og private byggefolk i området.

Uanset om husejeren mangler gødning til græsplænen, haveredskaber eller skal i gang med et større byggeprojekt, er målet for filialchef Torben Petersen krystalklart: Tænk Bygma, hvis du bor i Gråsten og omegn.



45-årige Torben Petersen har, siden han tiltrådte som Bygmas filialchef sidste år, sat et hold, der boder for høj kundeservice og faglig ekspertise.

Den 45-årige filialchef står i spidsen for et hold på ti medarbejdere. Ambitionerne er høje.

"Vi vil være det foretrukne byggemarked - for erhverv som de mange lokale håndværkere og for de private kunder. De skal helst ikke køre til Sønderborg," lyder det fra Torben Petersen, som med sit sønderjyske sprog og lokalkendskab er et kendt ansigt i butikken.

Stort potetiale i lokale byggeplaner

Forretningen i Gråsten er i god gænge, men overliggeren er sat højt. Torben Petersen ser et betydeligt vækstpotentiale i de kommende års store byggeprojekter.

"Gråsten og de omkringliggende byer er i en rivende udvikling. Rinkenæs Børneunivers, Gråsten Skole og landbrugsskolen står over for store byggerier, og der er generelt stor efterspørgsel på boliger i hele vores området. Det kan ikke undgå at smitte positivt af på Bygma," forudser han.

Fordelingen mellem kundegrupperne er i dag 65 procent erhverv og 35 procent private. Uanset, hvem der træder ind over dørtrinnet, er princippet det samme:

"Alle skal føle sig godt behandlet her - uanset om det er håndværkere, der handler for millioner, eller private, der lægger et par hundrede kroner. Vi vil strække os langt for at gøre flest mulige tilfredse."

Service og faglighed frem for discount

Bygmamodellen i Gråsten bygger på høj tilgængelighed og fleksibilitet. Håndværkere kan køre direkte ind i hallen og hente materialer. Det gælder også private, der henter tungere partier. Desuden rykker medarbejderne gerne ud i firmabilen med materialer, når behovet er akut.

"Vores målgruppe er ikke prishajer, der ikke bakker det lokale op. Discount lader vi andre om. Vi hjælper kunderne med at læsse tingene og står som garant for høj faglig ekspertise. Vi hjælper folk ude og hjemme," siger filialchefen.

Trivsel og lokal opbakning

Efter en tiltrængt omstilling og oprydning i organisationen, siden Torben Petersen tiltrådte i august sidste år, fremstår holdet i dag sammentømret og motiveret.

"De, der er med ombord, er dem, der gerne vil. Medarbejderne ser Bygma som en dejlig arbejdsplads, og vi håber, kunderne vil støtte de lokale butikker, ligesom vi selv gør," siger han.



Bygma Gråsten har fagligt kompetente og dygtige medarbejdere fra venstre Jørn Groth, Claus Clausen, Christian Petersen, Michael Nørlund og Max.

Personalet er butiksuddannet inden for trælast og byggemarkeder med hver deres fagspeciale. Torben Petersen, der selv startede som fejedreng og arbejdede sig op via salgsfaget, er glad for at lede forretningen i sin egen hjemby.

Den familieejede danske byggekoncern har haft fast fodfæste i Gråsten siden årtusindskiftet – dengang under navnet Byggekram. For Torben Petersen og holdet handler det i bund og grund om gensidig tillid: Lokal opbakning går begge veje.

BYGMA

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11 · www.bygma.dk

Gråsten Handel

Fokus på medlemsvirksomhederne

Æ Rummelpot er et stykke sønderjysk danmarkshistorie

Af Helle Hockerup

I mere end et halvt århundrede har satiretegner Ole Weile med sin skarpe pen og lune humor skildret sønderjydernes liv, politik og særheder. Når den 81. udgave af Æ Rummelpot udkommer torsdag den 12. november, er han endnu en gang med til at holde en ganske særlig sønderjysk tradition i live.



Ole Weile har gennem 52 år været en af de mest værdsatte tegnere i Æ Rummelpot. Med sin karakteristiske streg har han foreviget mere end et halvt århundredes sønderjyske begivenheder og politiske opgør.

Foto: Helle Hockerup

"Det er da lige til Æ Rummelpot!"

Sådan lyder det ofte i Sønderjylland, når en politiker dummer sig, en lokal begivenhed tager en uventet drejning, eller en udtalelse er så komisk eller absurd, at den fortjener at blive foreviget med et glimt i øjet.

Udtrykket er blevet en del af den sønderjyske folkesjæl. Og det samme er satirehæftet Æ Rummelpot, der siden 1946 har taget lokale og regionale begivenheder under kærlig, men ofte nådesløs behandling.

Torsdag den 12. november udkommer den 81. udgave af Æ Rummelpot, der i dag er Danmarks eneste tilbageværende regionale satirehæfte og landets næstældste satirehæfte.

Her bliver årets begivenheder, politiske slagsmål og lokale pudsigheder endnu en gang serveret med skarpe streger, bidende satire og den særlige sønderjyske humor, hvor ingen kan vide sig helt sikre på at slippe for en tur gennem satirens vridemaskine.

52 år med den skarpe pen

En af de mest trofaste bidragydere er den 77-årige arkitekt og satiretegner Ole Weile fra Rinkenæs.

Siden 1974 har han leveret tegninger til Æ Rummelpot og dermed været med til at skildre mere end et halvt århundredes sønderjysk samtidshistorie.

Hans tegninger er kendetegnet ved en sikker streg, en skarp iagttagelsesevne og en humor, der ofte rammer mere præcist end mange ord.

Ole Weile tegner fortsat i hånden. Computer og digitale tegneprogrammer har aldrig fået lov til at erstatte blyanten og pennen.

Han var blot 24 år, da den daværende redaktør Ole Beck fik øje på hans talent og knyttede ham til Æ Rummelpot.

"Jeg startede med at lave satiretegninger til Æ Rummelpot sammen med en af Danmarks helt store, legendariske satire- og bladtegnere, Franz Füchsel," fortæller Ole Weile.

Siden har han været en fast del af bladets kunstneriske fundament.

Allerede i januar begynder han at samle avisudklip, historier og inspiration til årets udgave. For selv om Æ Rummelpot først udkommer i november, begynder arbejdet med at finde årets komiske højdepunkter langt tidligere.

Seks redaktører på 52 år

Gennem årene har Ole Weile oplevet både skiftende redaktører, nye tegnere og store forandringer i det sønderjyske samfund.

"Jeg har haft seks redaktører i de over 50 år, jeg har tegnet for Æ Rummelpot," fortæller han.

Siden 2016 har redaktør og indehaver Gunnar Hattesen stået i spidsen for udgivelsen.

Bag årets Æ Rummelpot står en bred kreds af tegnere, skribenter, fotografer og idémagere.

Blandt bidragyderne er H.E. Sørensen, Bryan D'Emil, Søren Vandkær Thomsen, Stephan Nielsen, H.P. Geil, Mette Herdel, Esben Thaysen Nissen, Charlotte Wognsen og Tjalda Bohn.

Sammen sørger de for, at den traditionsrige udgivelse fortsat kan gøre grin med både magthavere, lokale originaler og hverdagens små og store absurditeter.

Arkitekt med tegning som hobby

Selv om Ole Weile er blevet kendt for sine satiretegninger, er det arkitektfaget, der har været hans professionelle levevej.

Han er født og opvokset i Odense, men flyttede som 15-årig til Aabenraa, da hans far, Børge Weile, overtog et ingeniørfirma.

I 1975 blev han uddannet fra Kunstakademiets Arkitektskole, og fem år senere etablerede han sin egen tegnestue.

Siden har han stået bag talrige nybyggerier og renoveringer af ejendomme og institutioner over hele Danmark. Efter den tyske genforening i 1990 deltog han desuden i store renoveringsopgaver i det tidligere Østtyskland.

Han arbejder stadig som arkitekt på tegnestuen i Aabenraa, men tempoet er blevet lidt mere behersket.

"Jeg er kommet på en seniorordning med et lidt nedsat timetal," fortæller han med et smil.

Hvor arkitekturen har været hans erhverv, har satiretegningen været hans fristed.

"Arbejdet som arkitekt blev min levevej. Frihåndstegning er min hobby, og det er her, jeg slapper af," fortæller Ole Weile.

En særlig tradition er hans årlige sygehustegning, som han har lavet hvert eneste år siden 1974.

En levende krønike

I dag bor Ole Weile i Rinkenæs sammen med hustruen Jette. Tilsammen har de fire børn og seks børnebørn.

Selv om han har rundet de 77 år, er både tegneglæden og den satiriske sans intakt.

Hans omfattende produktion af satiretegninger er efterhånden blevet langt mere end morsomme kommentarer til årets begivenheder.

Tegningerne udgør en levende krønike over Sønderjyllands udvikling, grænselandets særpræg, de politiske opgør og de mennesker, der gennem årtier har sat deres præg på landsdelen.

For Æ Rummelpot er ikke blot et hæfte, man griner af og lægger fra sig.

Det er også et tidsbillede, hvor hver eneste årgang fortæller sin egen historie om det sønderjyske samfund.

Og med Ole Weiles karakteristiske streg er mere end 50 års lokalhistorie blevet foreviget med humor, bid og kærlighed til landsdelen.

Æ Rummelpot er kort sagt ikke bare satire. Det er et stykke sønderjysk danmarkshistorie. ▪



Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som en gammel købstad. Byen er opbygget af huse der er hentet flere forskellige steder i landet.

I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en by som på H.C. Andersens tid over de moderne tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund i 1960'erne og 70'erne. Derudover består Den Gamle By af en hel række museer.

Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage på julen godter som man lavede dem i gamle dag.

Se også de smukt pyntede vinduer med julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt og opleve julestemningen gennem årene.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide.

Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborg	8:00
Nybøl Kirke	8:15
Broager Kirke	8:20
Elektrikeren Egernsund	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten	8:30
Bageren Rinkenæs	8:40
Annies Kiosk, Sønderhav	8:45
Bindzus, Kollund	8:50
Grænsehallerne i Kruså	8:55
Bov Kirke	9:00
Samkørselspladsen ved, Kliplev	9:15
Circle K, Rødekro	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev	10:00
P-pladsen ved Bramdrupdam Hallerne	10:25

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Gråstenskovene gemmer på fremtidens bøgetræer



Naturstyrelsens medarbejdere indsamler bøgefrø i Gråstenskovene, hvor fremtidens træer begynder deres liv. Foto Naturstyrelsen

Af Jørgen Ørnskov

I Gråstenskovene er Naturstyrelsen i fuld gang med at sikre fremtidens bøgetræer. Her indsamles frø fra den særlige Gråsten-bøg, som er en officielt kåret frøkilde med gode genetiske egenskaber.

Skovarbejderne lægger store net ud under de udvalgte bøgetræer. Nettene kan være op til 100 meter lange og fire meter brede.

Når efterårsvinden får bogene til at falde, samles frøene i nettene. Herefter rystes de sammen og sorteres i en særlig tromle, der fjerner blade, kviste og frøkapsler.

Erling Plath, der gennem mange år har arbejdet i Naturstyrelsen, leder indsamlingen.

"Vi lader naturen hjælpe os. Når frøene er faldet, samler vi dem sammen og sender dem videre til planteskolen," fortæller han.

Årets høst har været under middel, men alligevel forventes mellem 2.000 og 2.500 kilo frø.

Kun omkring 20 procent bliver til nye bøgetræer. Resten spirer ikke eller går til.

Naturstyrelsen indsamler frø fra omkring 200 udvalgte bevoksninger over hele Danmark. ▪



Onsdag den 10. februar kl. 19.00
i Restaurant Fjord – Fiskenæsvej 2, Gråsten

Vi fejrer årsdagen for den historiske folkeafstemning den 10. februar 1920, hvor sønderjyderne stemte sig hjem til Danmark.

Aftenens festtaler er fhv. minister Bertel Haarder, der vil sætte ord på Sønderjyllands historie, danskheden og betydningen af det nationale fællesskab.

Der serveres sat suppe, og vi ser frem til en hyggelig og traditionsrig aften med god mad, fællesskab og festtale.

Vi glæder os til at byde jer velkommen til en festlig aften i genforeningens tegn!

Alle er hjerteligt velkomne.

Prisen inkluderer sat suppe, foredrag og kaffe og kage.

195,-

Tilmelding tlf. 2116 0683 / tilmelding@ærummelpot.dk

æ Rummelpot · SYNNEJYSK FORENING · GRÆNSEFORENINGEN for en åben danskhed

Hold en stemningsfuld jul ved havet i Aarhus



Jul på Hotel Marselis

24. – 25. december

Oplev en traditionel dansk jul i smukke omgivelser med udsigt over Aarhus Bugt.

Lad julefreden sænke sig, og nyd en dejlig juleaften uden bekymringer om indkøb, madlavning og opvask. Vi sørger for det hele. Fra den hyggelige julefrokost og julegudstjenesten i Aarhus Domkirke til den festlige julemiddag med alle julens traditioner.

Opholdet inkluderer: *Komfortabel busrejse tur/retur, kaffe og rundstykke undervejs, traditionel julefrokost, julegudstjeneste i Aarhus Domkirke, eftermiddagskaffe med kage, velkomstdrink, traditionel dansk julemiddag, vinmenu og øvrige drikkevarer. Dans om juletræet, kaffe, te og julegodter. Overnatning på Hotel Marselis i værelse med havudsigt, stor morgenmadsbuffet 1. juledag*

Julen er hjerternes fest – lad os sørge for, at den også bliver en uforglemmelig oplevelse

Afgang den 24. december

Alsion, Sønderborg	7:30
Nybøl Kirke	7:45
Broager Kirke	7:50
Elektrikeren Egernsund	7:55
Ahlmannsparken, Gråsten	8:00
Bageren Rinkenæs	8:10
Annies Kiosk, Sønderhav	8:15
Bindzus, Kollund	8:20
Grænsehallerne i Kruså	8:25
Bov Kirke	8:30
Samkørselspladsen ved Kliplev	8:45
Circle K, Rødekro	9:05
Samkørselspladsen ved Hammelev	9:30
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen	9:50

2.995,-
Tillæg for enkeltværelse 300,-

TILMELDING
på tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis · EUROPA REJSER · REJSEGARANTI FONDEN Nr. 3854

Asger Christensen inviterer til

EU-Julemøde

Mandag den. 30. november kl. 17
Agerskov Kro, Hovedgaden 3, 6534 Agerskov

Aftenens program:

17:30 - Oplæg ved Niels Krause Kjær
Forfatter til bl.a. bøgerne Kongekabale og senest den anmelderroste Ude for Uden

18:30 – Fælles traditionel julemiddag

20:00 - Oplæg ved Asger Christensen, medlem af Europa-Parlamentet for Venstre

20:30 – Kaffe og pebernødder

21:00 – Tak for i aften!

Tilmelding
Scan QR-koden for at åbne tilmeldingssiden.
Eller tilmeld dig via linket:
asgerc.nemtilmeld.dk/2/
Senest 26. november · 175 billetter

renew europe.

æ Rummelpot
– årets bedste mandelgave

I ÅR MED MERE FART OG FLERE HESTEKRÆFTER



æ Rummelpot 2026 kan købes i alle boghandler og i de allerfleste kiosker, varehuse og supermarkeder i hele Sønderjylland til kun 119,95

Du kan også bestille den på synnejysk.dk

æ Rummelpot
Leverandør af sønderjysk humør siden 1946

Idyl ved Graasten Slot



Svaner og ællinger svømmer fredeligt rundt på søen ved Graasten Slot, hvor det smukke fugleliv er med til at skabe en ganske særlig stemning i de naturskønne omgivelser.

Foto Ingrid Johannsen

Kom med bag kulisserne hos TV2 i Odense



795,-

Onsdag den 3. februar

Tag med på en spændende udflugt til Odense, hvor vi får en enestående mulighed for at komme bag kulisserne hos TV2 og opleve, hvordan moderne fjernsyn og nyheder bliver til.

Efter opsamlingen kører vi til en hyggelig fynsk kro, hvor vi nyder en lækker buffet.

Derefter fortsætter vi til TV2 på Kvægtorvet i Odense, hvor vi bliver budt velkommen til en spændende rundvisning.

Besøget begynder i TV2's egen biograf, hvor vi hører om mediehusets historie, organisation og public service-forpligtelser. Vi får også indblik i økonomi, reklamer, programplanlægning og seertal.

Herefter kommer vi rundt i det store aktualitetsstudie, som blandt andet benyttes til sportsudsendelser og programmet Station 2.

Vi får desuden mulighed for at se nyhedsstudiet udefra og høre, hvordan TV2 arbejder døgnet rundt med at levere nyheder til danskerne.

Rundvisningen varer cirka to timer og giver et fascinerende indblik i en af Danmarks største medievirksomheder.

På hjemturen serveres en sandwich, og vi forventer at være hjemme omkring kl. 22.30.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg . . . kl. 13:00
Nybøl Kirke. . . . . kl. 13:15
Broager Kirke. . . . . kl. 13:20
Elektrikeren
Egernsund . . . . . kl. 13:25
Ahlmannsparken
Gråsten . . . . . kl. 13:30
Bageren Rinkenæs . . . . kl. 13:40
Annies Kiosk
Sønderhav . . . . . kl. 13:45
Bindzus, Kollund. . . . . kl. 13:50
Kruså Bankocenter . . kl. 13:55
Bov Kirke. . . . . kl. 14:00
Samkørselspladsen
ved Kliplev. . . . . kl. 14:15
Circle K, Rødekro . . . . kl. 14:35
Samkørselspladsen
ved Hammelev. . . . . kl. 14:55
P-pladsen ved
Bramdrupdamhallen . . . kl. 15.20

Prisen inkluderer: Buskørsel, buffet på fynsk kro, guidet rundvisning hos TV 2 i Odense samt sandwich på hjemturen.

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Oplev Landdagen i Kiel



Onsdag den 10. februar

499,-

Et spændende besøg i Slesvig-Holstens politiske centrum

Tag med på en spændende og oplevelsesrig bustur til den slesvig-holstenske hovedstad Kiel, hvor vi skal på besøg i Landdagen og høre om det politiske liv syd for grænsen.

Efter opsamling sætter vi kurs mod Kiel. Undervejs serveres kaffe og rundstykker.

I Kiel begynder vi med en god middag på en hyggelig restaurant, inden vi besøger Landdagen, hvor vi bliver modtaget af Christian Dirschauer, gruppeformand for det danske mindretalsparti Sydslesvigsk Vælgerforening (SSV).

Christian Dirschauer viser os rundt i Landdagen og fortæller om arbejdet i det slesvig-holstenske parlament. Han giver samtidig et spændende indblik i den aktuelle politiske situation i Slesvig-Holsten og det danske mindretals rolle i tysk politik forud for forårets Landdagsvalg.

Efter besøget tager vi på en rundtur i Kiel, hvor vi oplever den gamle søfartsby med dens havn, historiske seværdigheder og maritime atmosfære.

Undervejs bliver der også tid til kaffe og kage, inden vi vender hjem efter en dag fyldt med politik, historie og hyggeligt samvær.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg . . kl. 8.00
Nybøl Kirke. . . . . kl. 8.15
Broager Kirke. . . . . kl. 8.20
Elektrikeren,
Egernsund . . . . . kl. 8.25
Ahlmannsparken,
Gråsten . . . . . kl. 8.30
Bageren Rinkenæs . . . kl. 8.40
Annies Kiosk,
Sønderhav . . . . . kl. 8.45
Bindzus, Kollund. . . . kl. 8.50
Grænsehallerne Kruså kl. 8.55
Bov Kirke. . . . . kl. 9.00
Cirkle K, Padborg . . . kl. 9.05
Poetsch i Harreslev . . kl. 9.15

Prisen inkluderer: Bustransport tur/retur, kaffe og rundstykker, middag på restaurant, besøg og rundvisning i Landdagen, politisk orientering ved Christian Dirschauer, rundtur i Kiel, kaffe og kage

SLESVIG-LIGAEN
Tilmelding til Gråsten Avis på tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis

HUSK gyldigt pas. Skal medbringes ved besøget i Landdagen

Linda Lassen udgiver ny krimi

Af Lise Kristensen

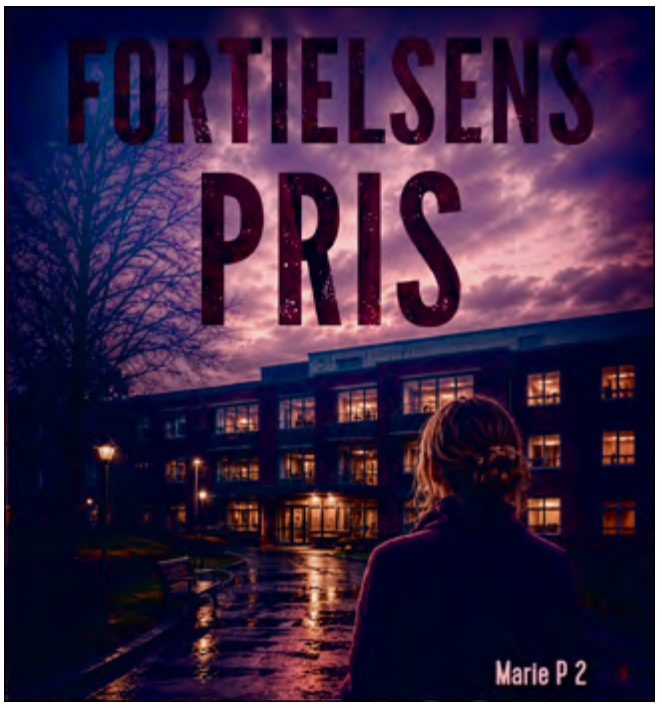
10. november udkommer Gråsten forfatteren Linda Lassens nye krimi Fortielsens Pris. Den flittige forfatter har et halvt hundrede udgivelser på samvittigheden. Krimien har Marie Pedersen som hovedperson. Hun er genganger fra Den Skyldige, som foregik i Sønderborg. Denne gang er handlingen i det, Linda Lassen selv betegner som en psykologisk krimi, henlagt til Odense.

Igen er handlingen baseret på det, man kan kalde skæve eksistenser. Marie er uddannet psykolog, men mistede sin autorisation, efter hun på tragisk vis kørte et barn ihjel. Skyldfølelsen tynger, og hun flytter til Odense for at starte på en frisk. Her møder hun Hansi, der også har sine tunge skæbne at bære på. Hans kone blev dræbt og drabsmanden aldrig fundet.

Maries bror Theo har fået en hjerneskade i en bådulykke. Der viser sig at være en forbindelse mellem de to tragedier, som Marie forsøger at grave frem. Fortielser, fortrængninger og falske erindringer indgår i handlingen. Det fornægter sig ikke, Linda Lassen er uddannet psykolog.

Den 78-årige forfattter har udgivet ungdomsbøger, historiske romaner med udgangspunkt i grænselandet, Håbets År fra Grønland om den danske præst Hans Egedes hustru Gertrud og krimier – alt sammen i en skøn blanding. Digtsamlinger er det også blevt til. Linda Lassen debuterede i 1997 med Balloner flyver væk. For tre år siden udgav hun Urolige tider.

Hendes næste roman i rækken er sønderjysk og foregår i Gråsten. Hun bor i Gråsten sammen med sin mand. ▪



Forfatteren Linda Lassen, Gråsten, udgiver ny krimi.



Tirsdag 17. november	Onsdag 18. november	Torsdag 19. november	Tirsdag 24. november
Agerskov Kro	Restaurant Knapp	BHJ Salen, Ahlmannsparken 6300 Gråsten	Restaurant Knapp Stennevej 79 6200 Aabenraa
UDSOLGT	UDSOLGT		

Præsentation af æ Rummelpot 2026
ved redaktør Gunnar Hattesen

Sønderjysk grønlangkål med kålpølser, flæsk og hamburgerryg

Glæd dig til en underholdende aften i selskab med den sønderjyske revykonge **Leif Maibom**

Med masser af lune, humor og gode historier tager Leif publikum med bag kulisserne på sine mange år i Sønderborg Revyen. Han fortæller om oplevelserne på scenen, møderne med publikum og de mange sjove episoder gennem et langt revyliv

Aftenen byder også på smagsprøver fra nogle af hans mest populære monologer, og sammen synger vi en række af de elskede revysange

Alle er velkomne

æ Rummelpot
Leverandør af sønderjysk humor siden 1946

Pris pr. kuvert 395,-

Tilmelding på telefon 2116 0683
eller tilmelding@ærummelpot.dk

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

ANLÆGSGARTNER



Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure
HaveKOMPAGNIET
HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde
planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

AutoMester
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til **redaktion@graastenavis.dk**
Annoncemateriale sendes til **annonce@graastenavis.dk**

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag til torsdag kl.8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden **graastenavis.dk**

Følg os på Facebook **Følg os på Instagram**

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.

Deadline for reproklare-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto maks. 25 ord..... 125,-

☐ Tillykke med foto maks. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

_____

_____

_____

_____

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

_____

_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495



Ældre Sagen
Gråsten

Juleafslutning med jule- og jazzmusik

Onsdag den 9. december 14.30 til 16.30 i BHJ Salen, Ahlmannsparken, Gråsten

Vi holder juleafslutning med julehygge og jazzmusik med orkesteret Tordenskjolds Soldater.

Rigtig New Orleans jazz og julenumre, så vi har sangbøgerne fremme.

Maria Skuladottir vil deltage og lede os med sin dejlige sang.

Der serveres gløgg med æbleskiver.

Pris: 100,- for medlemmer
120,- for ikke-medlemmer

Tilmelding på vores hjemmeside www.aeldresagen.dk/Gråsten eller SMS på Tlf. 23 34 09 05 til Anne Køcks, senest søndag den 6. december kl. 18.00. Ved tilmelding via SMS eller telefon skal betaling ske via Mobilpay 75646 Ældresagen Gråsten.

HUSK MEDLEMSNR. OG FØDSELSDATO VED TILMELDING VIA SMS

møblér med Hebru

Sundsnæs 4, 6300 Gråsten | Norgesvej 24, 6100 Haderslev | Telefon 7460 8351 | Mail mobler@hebru.dk

Ellen og Hermann fejrer 65 års ægteskab i Gråsten

Af Søren Gülck



Ellen og Hermann Haman på Bryggen i Gråsten kan onsdag den 18. november fejre 65 års ægteskab.

Foto: Søren Gülck

Efter et langt og begivenhedsrigt liv på Ærø har Ellen og Hermann Haman slået sig ned på Bryggen i Gråsten.

Onsdag den 18. november kan parret fejre deres krondiamantbryllup.

Der er både glæder, sorger og mange gode minder at se tilbage på, når Ellen og Hermann Haman onsdag den 18. november kan fejre 65 års ægteskab.

Hermann er født i Blans og voksede op på Hamans Gæstgivergård. Han blev uddannet mejerist, men det var på Ærø, at han som ganske ung mødte Ellen, der skulle blive hans livsledsager.

Det blev også på den idylliske ø i Det Sydfynske Øhav, at parret slog sig ned og skabte en tilværelse som selvstændige erhvervsdrivende.

Først drev de en osteforretning og senere en købmandsforretning i Ærøskøbing.

Ellen havde som ung været i huset, men hendes store interesse var at sy. Allerede tidligt begyndte hun at sy for andre, og håndarbejdet blev en vigtig del af hendes hverdag.

Efterhånden krævede osteforretningen dog så meget tid, at symaskinen måtte træde i baggrunden.

Et aktivt liv på Ærø

Ellen og Hermann fik tre børn, to sønner og en datter. Familielivet bød på mange glæder, men også store udfordringer.

En alvorlig trafikulykke ramte den ene søn, som efterfølgende måtte tilbringe mange år i kørestol.

"Det var en hård tid for os. Vores ene søn kom alvorligt til skade i en trafikulykke og var i mange år bundet til en kørestol. Samtidig skulle vi passe vores købmandsforretning," fortæller parret.

Trods en travl hverdag med familie og forretning fandt Hermann også tid til at engagere sig i lokalsamfundet.

Han var et menneske med sine meningers mod og gjorde sig især gældende i ungdomsforeningerne på Ærø.

Det store engagement førte ham siden ind i kommunalpolitik, hvor han fik sæde i kommunalbestyrelsen og var med til at præge udviklingen på øen.

Nyder livet i Gråsten

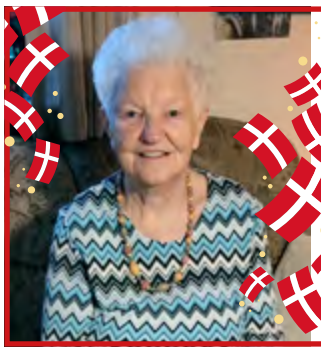
Efter mange år på Ærø har Ellen og Hermann nu fundet sig godt til rette på Bryggen i Gråsten.

Her nyder de deres otium og glæden ved at være kommet tættere på familie og venner.

Og netop familien og vennerne får en særlig plads, når den store bryllupsdag skal fejres.

"Vi glæder os meget til at være sammen med vores familie og venner på vores bryllupsdag den 18. november," fortæller Ellen og Hermann.

Efter 65 års ægteskab kan de se tilbage på et langt liv sammen, hvor sammenholdet har været den røde tråd gennem både medgang og modgang. ▪



Tillykke

med din 95 års fødselsdag, mandag den 16. november

Henny Van Wijnen

fra Broager

De kærligste hilsner fra os Willy, Blanca, Jess, Bella og Monica



GRÅSTEN KAPEL
Søndag den 15. november kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 15. november kl. 9.30
ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE
Søndag den 15. november kl. 9.30
ved Merete Lei

BROAGER KIRKE
Søndag den 15. november kl. 10.30
ved Anne-Mette Damkjær Larsen

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 15. november kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 15. november
Vi henviser til nabokirkerne

NYBØL KIRKE
Søndag den 15. november kl. 11.00
ved Lis-Ann Rotem

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 15. november
Vi henviser til Nybøl Kirke

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 15.11.
kein Gottesdienst

Gråsten Skole står foran gennemgribende modernisering

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Skole skal have en ny mellemtrinsfløj, en mere indbydende hovedindgang og moderne undervisningslokaler. Byggeriet ventes at gå i gang i begyndelsen af 2028.

Sønderborg Kommune har nu valgt totalrådgiver til den omfattende modernisering af Gråsten Skole. Dermed er endnu et vigtigt skridt taget mod at skabe en moderne og fremtidssikret skole, der samtidig får en stærkere forbindelse til lokalsamfundet.

Det bliver arkitektfirmaet ERIK, der sammen med VITA Ingeniører skal stå for projekteringen af det omfattende byggeprojekt.

Moderniseringen er en del af Sønderborg Kommunes store satsning Skolernes Årti – Fremtidens Skole, hvor Byrådet over en periode på 15 år har afsat i alt 750 millioner kroner til modernisering og renovering af kommunens folkeskoler.

"Vi har store ambitioner for vores folkeskoler i Sønderborg Kommune. Senest er der i budgetaftalen afsat yderligere 250 millioner kroner, så vi samlet investerer 750 millioner kroner i Skolernes Årti. Gode og tidssvarende fysiske rammer er en vigtig del af en attraktiv folkeskole", siger Jesper Smaling (S), der er formand for Børn-, Skole- og Familieudvalget.

Ny mellemtrinsfløj og hovedindgang

På Gråsten Skole lægges der op til en gennemgribende modernisering, hvor både skolens bygninger og undervisningsmiljøer skal have et markant løft.

Et af de mest synlige elementer bliver opførelsen af en ny mellemtrinsfløj mellem hovedfløjen og vestfløjen.

Samtidig skal skolen have et nyt, åbent og imødekommende ankomstområde, der skal gøre det lettere og mere naturligt at bevæge sig mellem skolen og dens omgivelser.

De eksisterende bygninger skal desuden moderniseres, så de i højere grad understøtter nutidens undervisning og pædagogiske behov.

Skolen skal åbnes mod byen

En central ambition er at skabe en skole, der ikke blot fungerer som undervisningssted, men også opleves som en naturlig del af Gråstens byliv.

Der skal derfor lægges særlig vægt på samspillet mellem Gråsten Skole, den historiske bymidte og Ahlmannsparken, der allerede fungerer som et vigtigt samlingspunkt for byens borgere.

"På Gråsten Skole arbejder vi med at skabe en mere åben og imødekommende skole med en stærkere forbindelse til lokalsamfundet. Nu får vi rådgiverne med om bord til at omsætte ambitionerne til konkrete løsninger", siger Susanne Blegvad Posselt (SF), der er næstformand for Børn-, Skole- og Familieudvalget.

Moderniseringen skal samtidig ske med respekt for skolens eksisterende arkitektur og de historiske og funktionelle værdier, som bygningerne rummer.

Byggeriet begynder i 2028

Med valget af totalrådgiver kan arbejdet med den konkrete projektering nu begynde.

Her skal de overordnede visioner omsættes til detaljerede byggeplaner, inden projektet sendes i udbud.

Sønderborg Kommune forventer, at udbud og licitation finder sted i slutningen af 2027.

Hvis tidsplanen holder, kan håndværkerne gå i gang med moderniseringen af Gråsten Skole i begyndelsen af 2028.

Målet er at skabe en tidssvarende og attraktiv folkeskole, der både tager vare på skolens historie og skaber bedre rammer for kommende generationer af elever i Gråsten. ▪

Venstre vil sikre 600.000,- til klubhus

Af Helle Hockerup

Gråsten Boldklub skal have hjælp til at realisere drømmen om nye faciliteter.

Det mener byrådsmedlemmerne Ingrid Johannsen og Thomas Worm Larsen fra Venstre, som foreslår, at Sønderborg Kommune giver en tillægsbevilling på 600.000 kroner til projektet.

Gråsten Boldklub er meget mere end fodbold. Klubben spiller en central rolle i lokalsamfundet, hvor børn, unge og voksne mødes på tværs af generationer om idræt, fællesskab og frivilligt engagement.

Derfor ønsker de to Venstre-politikere Ingrid Johannsen og Thomas Worm Larsen, der er næstformand i Idræts- og Fritidsudvalget, at Sønderborg Kommune bidrager med yderligere 600.000 kroner, så klubbens planer om nye faciliteter kan blive til virkelighed.

"Gråsten Boldklub er et vigtigt samlingspunkt for børn, unge, voksne og familier i lokalområdet. Klubben skaber fællesskab, sammenhold og gode rammer for et aktivt fritidsliv. Derfor er en investering i klubbens faciliteter også en investering i vores børn og unge og i fremtidens foreningsliv", siger Ingrid Johannsen. ▪

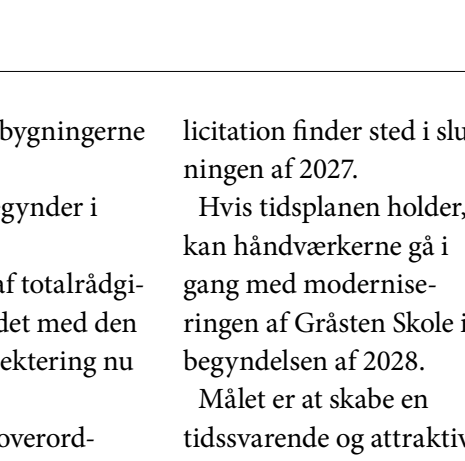


LINDEGAARDENS BEDEMAND
www.lindegaardensbedemand.dk
DØGNSERVICE: 29 29 86 68
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være

Medlem af Branchenforeningen Danske Bedemænd
Brancheautoriseret Bedemand

Med omtanke og værdighed har Gråsten og Omegns Begravelsesforretning gennem tre generationer hjulpet med vejledning og planlægning, så du kan give en smuk og personlig afsked til den, du holder af.



Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
- Steffen Jensens eftf.
Felstedvej 34 | 6300 Gråsten
74 65 94 33 | helmichbegravelse.dk

Trustpilot
Vi er din lokale bedemand
Houkjær Begravelse
Vi er på Ringgade 152, Sønderborg, Stationen 1, Guderup og Kirkegade 2, Broager
Faglighed, etik og bæredygtighed


Als & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
STEEN KRISTENSENS EFTF.
74 45 80 11
houkjaerbegravelse.dk • vi kan kontaktes hele døgnet
Forbrugerrådet TÆNK anbefaler
CERTIFICERET ISO 9001 KVALITETSSYSTEM

Gråsten Bedemandsforretning
v. Martin og Anita Rabøl Good
- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*
- *Økonomisk vejledning*
- *Gratis juridisk rådgivning (advokat)*


Gunnar Petersen | Jeanett Hoy | Martin Good
Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Hørt i byen

Fra den 1. januar 2027 skifter Benniksgaard Golfklub navn til Sivesgaard Golfklub. Dermed tager golfklubben hul på et nyt kapitel under et nyt navn.

En eller flere indbrudstyve slap i weekenden af sted med et større kontantbeløb fra en bolig på Nederbyvej i Rinkenæs. Indbruddet fandt sted mellem lørdag den 7. november kl. 11.00 og søndag den 8. november kl. 11.00. "Tyvene har knust en rude for at komme ind og efterfølgende gennemrodet hele boligen. Der er stjålet mellem 100.000 og 200.000 kroner i kontanter", oplyser politikommissær Daniel Sørensen fra Syd- og Sønderjyllands Politi. Politiet har forsøgt at sikre DNA-spor fra det værktøj, som gerningsmændene formodes at have brugt til at knuse ruden.

En 87-årig kvinde fra Gråsten er blevet udsat for telefonbedrageri og har mistet 14.000 kroner. Kvinden blev ringet op af en svindler, der udgav sig for at være fra Nationalbanken og fortalte, at hendes bankkonto var ved at blive hacket. "Kvinden blev lokket til at udlevere sit personnummer og sine bankoplysninger", fortæller politikommissær Flemming Midtgaard fra Syd- og Sønderjyllands Politi. Svindleren nåede at overføre omkring 14.000 kroner fra kvindens konto, inden hendes bank opdagede uregelmæssighederne og spærrede kontiene. Politiet advarer mod den type bedrageri og understreger, at Nationalbanken aldrig ringer til private borgere for at bede om personlige oplysninger eller bankoplysninger. ▪

Nye udgravninger afslører Danevirkes hemmeligheder

Af Hanne Næsborg-Andersen

Arkæologiske fund ved Danevirke har kastet nyt lys over Danmarks tidligste historie. Mandag den 23. november kl. 19.00 fortæller museumsinspektør Frauke Witte fra Museum Sønderjylland i BHJ-salen i Gråsten om de opsigtsvækkende opdagelser.

Det sker ved Historisk Forening for Graasten By og Egns efterårsmøde.

Danevirke er et af Nordeuropas mest betydningsfulde historiske forsvarsanlæg. Nye udgravninger har afsløret, at de første jordvolde blev opført flere hundrede år tidligere end hidtil antaget.



Franke Wittenberg taler i Gråsten om Danevirke.

Foto af Frauke Witte

Arkæologerne har desuden fundet en port og vej gennem volden, som allerede blev omtalt i frankiske årbøger. Fundene har også dokumenteret, at den danske kong Godfred omkring år 800 lod Danevirke udbygge.

Frauke Witte har selv deltaget i udgravningerne og fortæller om de epokegørende resultater.

Danevirke Museum er samtidig under omfattende fornyelse og ventes genåbnet til påske 2027. Historisk Forening planlægger en bustur dertil i september 2027.

På mødet udleveres foreningens årsskrift 2026.

Deltagelse koster 60 kroner for medlemmer og 110 kroner for ikkemedlemmer inklusive kaffe og kage.

Tilmelding senest 21. november til Marianne Ludwigsen på telefon 23 61 46 50 eller m.a.ludwigsen@gmail.com. ▪

Smagsprøver på lækkerier hos 2dreams

Af Lise Kristensen

Man kan godt blive lidt lækkersulten af at se på tøj. Det er en af grundene til, dametøjsbutikken 2dreams i Gråsten har indgået et samarbejde med Huset Andersen om at byde på smagsprøver på forskellige lækkerier og krydderier, samtidig med de går på jagt i tøjstativerne. Fredag var der for eksempel et lidt mere blandet klientel end ellers i 2dreams. Mændene er lettere at lokke med på dametøjsindkøb, når den står på honningkager og specielle dips, der kan bruges som krydderi i mad.

"Huset Andersen sælger udelukkende via andre butikker. Vi har ikke vor egen facade med firmalogo på. Vi har 150 krydderier samt konfekt, kage, mandler, valnødder, dips og kiks – Haupt lakridser og vingummi, juice og øl," remser Bente Jørgensen op, mens hun byder på en af dagens specialiteter – lemoncustard, som er flødeskum med citronsmag.

Vestjyske Delikatesser opfinder retter og afprøver de krydderi- og oliemiksturer, der udbydes i butikkerne. Ud over at tage sig godt ud i nyt tøj, er det jo ikke så værst at give smagsløgene lidt ekstra krydderi, når man vender hjem med dagens indkøb. Det kan i visse tilfælde hos 2dreams også indebære, der kommer lakrids, vingummi eller krydderi til pestoblandinger i indkøbsposen.

"Jonna Seemann fra 2dreams og jeg kender hinanden fra Formland Messe i Herning og blev enige om, hun forhandler Huset Andersens ting her i Gråsten. Hun er fantastisk til at gøre opmærksom på, hvad hun har i butikken og lægger nyt på Facebook hver morgen. Det er derfor, her er så mange mennesker," siger Bente Jørgensen.

Jonna Seemann ser perspektiver i at supplere dametøjskonfektion med krydderblandinger og slik.

"Bente skal med til mit modeshow i Marina Fiskenæs," siger den populære dametøjsforhandlerske, der har ti års jubilæum til maj og går efter næste år for tredje år i træk at blive Årets Butik i Sønderborg kommune. ▪

1-DAGS BUSTUR TIL
JULEMARKED I LÜBECK
495,-
LØRDAG DEN 28. NOVEMBER
Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelge gågader.
Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykke og 4 timers ophold i Lübeck
Vi er tilbage ved 21-tiden.
OPSAMLINGSSTEDER
Alsion, Sønderborg ..... kl. 9.45
Nybøl Kirke ..... kl. 10.00
Broager Kirke ..... kl. 10.05
Egernsund ved elektrikeren ... kl. 10.10
Ahlmannsparken Gråsten ..... kl. 10.20
Rinkenæs ved OK-tanken ..... kl. 10.25
Annies Kiosk, Sønderhav ..... kl. 10.30
Elektrikeren, Kollund ..... kl. 10.35
Grænsehallerne i Kruså ..... kl. 10.40
Bov Kirke ..... kl. 10.45
Circle-K ved Industrivej i Padborg ..... kl. 11.00
Tilmelding på telefon 2116 0683
GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Tak fordi du handler lokalt GråstenAvis

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

BovAvis
Tak fordi du handler lokalt
Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund – Gråsten - Broager - Sundeved - Ragebøl
Uge 46 11. november 2026 18 . årgang

Bent Oechsle fejrede 90 år med familien

Af Helle Hockerup

Snedker Bent Oechsle fra Bov har rundet de 90 år. Den runde fødselsdag blev fejret på Bov Kro sammen med børn, børnebørn og oldebørn.

Bent Oechsle er et velkendt ansigt i Bov og Padborg. I hele 53 år var han aktiv brandmand i Padborg Frivillige Brandværn, hvor han også i en årrække stod i spidsen for røgdykkerne. I dag er han passivt medlem og følger fortsat brandværnet med stor interesse.

Som uddannet snedker arbejdede han i mange år hos Svend List på Rønsdam i Bov og senere hos Henning Berg i Fårhus.

Håndværket har han aldrig sluppet. I garageværkstedet på Kejsergade er han stadig i sit es, når der skal nørkles med nye projekter og findes kreative løsninger.



Bent Oechsles store 90-års fødselsdag på Bov Kro blev en festlig markering af et langt og aktivt liv med håndværk, frivilligt brandværn, sport og ikke mindst familien i centrum. Her er han omgivet af 13 af sine 16 oldebørn.

I 1966 solgte Bent sin motorcykel for at købe grunden på Kejsergade 20. Her byggede han og hustruen Edith deres fælles hjem, hvor de fik mange lykkelige år sammen. Edith døde to år før parrets diamantbryllup.

Bent bor fortsat i huset, som han har haft som hjem i 60 år. Trods enkelte aldersskavanker klarer han sig godt og nyder fortsat haven og drivhuset.

Gennem mange år var han desuden træner i Brydeklubben Uffe på Frøslev-Padborg Skole.

Familien har altid haft en stor plads i hans liv. Bent Oechsle har tre børn, ni børnebørn og 16 oldebørn.

Når lejligheden byder sig, mødes han om fredagen med Günther og Mia til et hyggeligt spil Yatzy. ▪













Stor interesse for Grænseegnens Friskole i Holbøl

Af Helle Hockerup

Der var stort rykind på Grænseegnens Friskole i Holbøl, da skolen torsdag den 5. november slog dørene op for interesserede forældre, kommende elever og lokale borgere.

Arrangementet var en del af den landsdækkende åben skole-dag, hvor friskoler over hele Danmark inviterede indenfor for at give et indblik i undervisningen, hverdagen og skolernes værdier.

På Grænseegnens Friskole benyttede mange lejligheden til at se skolens lokaler, møde lærerne og høre om de muligheder, friskolen tilbyder.



For familier, der overvejer et alternativ til folkeskolen, var det samtidig en oplagt mulighed for at mærke atmosfæren og vurdere, om skolen er det rette valg for deres børn.

Stor spørgelyst

Skoleleder Bo Hansen glæder sig over den store interesse.

"Vi er rigtig glade for, at så mange valgte at besøge os og høre om Grænseegnens Friskole. Alle vores lærere har vist gæsterne rundt, og spørgelysten var stor", fortæller Bo Hansen.

Friskolen har i øjeblikket 152 elever fordelt på 0. til 9. klasse. Elevtallet betyder, at skolen har mulighed for at opdele mange af klasserne efter årgang.

Skoleleder Bo Hansen viste rundt på skolen.

15 år med fællesskab

I august kunne Grænseegnens Friskole fejre sit 15-års jubilæum.

Gennem årene har skolen udviklet sig til et lokalt skoletilbud, hvor fællesskab og nærvær er centrale værdier.

Det understreges af skolens motto: "Sammen løfter vi".

Og med det store fremmøde til åben skole fik både nuværende og kommende skolefamilier mulighed for at opleve fællesskabet på nært hold. ▪

Grænseegnens Friskole har 152 elever. Foto Helle Hockerup



Forældre og børn benyttede lejlighed til at besøge Grænseegnens Friskole.



Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
v/ Kirsten Pedersen Madsen



Holbøl inviterer til fællesspisning i Det muntre Køkken

Af Helle Hockerup

Holbøl Lokalråd har taget initiativ til et nyt fællesskab under navnet Det muntre Køkken.

Det nye fællesspisningskoncept skal samle borgerne omkring et godt måltid mad og hyggeligt samvær.

Idéen er, at lokale foreninger, ildsjæle og andre interesserede på skift står for madlavningen.

Fællesspisningerne kommer til at foregå i samlingssalen på Grænseegnens Friskole. ▪

Bov-Padborg Begravelsesforretning
v. Martin og Anita Rabøl Good

- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*
- *Økonomisk vejledning*
- *Gratis juridisk rådgivning (advokat)*


Gunnar Petersen

Jeanett Hoy

Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Ny organist i Holbøl Kirke

Holbøl Kirke har fået ny organist.

Bente Kristin Stephan skal fremover stå for orgelmusikken ved kirkens gudstjenester og kirkelige handlinger.

Hun er uddannet musik- og sproglærer i Frankfurt i Tyskland.

Bente Kristin Stephan flyttede i 2025 fra Plön ved Kiel til Holbøl og er dermed blevet en del af det lokale kirke- og kulturliv. ▪



Søndag den 15. november kl. 11.00
ved Lars Meilandt Hansen



Søndag den 15. november kl. 9.30
ved Lars Meilandt Hansen



Søndag den 15. november kl. 10.00
ved Jens Lind Andersen

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på de sociale medier

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 mandag til torsdag kl.8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30


Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk


Lokalredaktør
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk


Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk


Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk


Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Aktivitetshuset i Padborg summer af liv og fællesskab

Af Helle Hockerup



Der blev hygget med dekorationer i fællesskabet for demensgruppen. Fra venstre ses Heidi Thorsted, frivillig Lone Lund, Pia Kim Christensen fra Aktivitet & Forebyggelse, tovholder for "fortæl for livet", Heidi Jensen og Jenny Lausen.

Foto Helle Hockerup

Der var masser af glade gæster, kreativitet og hyggeligt samvær, da Aktivitetshuset i Padborg holdt åbent hus. Her mødes mennesker på tværs af generationer og nationaliteter om et væld af aktiviteter, og der er plads til endnu flere.

Der var liv i alle kroge, da Aktivitetshuset i Padborg slog dørene op til et velbesøgt åbent hus. Gæsterne fik et indblik i de mange aktiviteter, der gør huset til et populært samlingssted i lokalområdet.

Her er plads til både kreative udfoldelser, praktiske projekter og hyggeligt samvær. Sypigerne, Garn & Sludder, Grænse Quilterne og Kunstmiljøet er blot nogle af de mange fællesskaber, der holder til i huset.

Dertil kommer Sprogcaféen, Reparationsværkstedet og et trygt fællesskab for mennesker med demens.

Livshistorier skal fortælles

Et nyt initiativ er "Fortæl for livet", som Aktivitetshuset sætter i gang i samarbejde med Røde Kors.

Her får deltagerne mulighed for at dele deres livshistorier, minder og oplevelser med hinanden. Heidi Jensen, der er gruppeleder og frivillig i Røde Kors, bliver tovholder for aktiviteten.

Tove Mærsk Pedersen står i spidsen for Sypigerne og Det Åbne Værksted, hvor deltagerne kan udfolde deres kreativitet og lade sig inspirere af hinanden.

Det er gratis at deltage i aktiviteterne. Man skal blot selv medbringe sine materialer.

Sprogcafé bygger bro

Aktivitetshuset spiller også en vigtig rolle i integrationen af tilflyttere fra Tyskland.

Heike Zeidler og Holger Dittmann er nye tovholdere i Sprogcaféen, hvor deltagerne hver onsdag mødes for at øve dansk i uformelle og hyggelige rammer.

Her handler det ikke kun om at lære sproget, men også om at skabe nye bekendtskaber og blive en del af lokalsamfundet.

Et godt eksempel er Rüdiger Jung, der flyttede fra Tyskland til Padborg i 2024.

Han har hurtigt engageret sig i det lokale foreningsliv og er i dag aktiv i Reparationsværkstedet sammen med H. C. Thordsen. Derudover deltager han i Sprogcaféen og hjælper med renoveringen af Kruså Vandmølle.

Hans engagement viser, hvordan fælles interesser og frivilligt arbejde kan bygge bro mellem mennesker og nationaliteter.

Plads til mange flere

Aktivitetshuset har udviklet sig til et vigtigt mødested, hvor mennesker kan dyrke deres interesser, lære nyt og knytte venskaber.

Det er ikke nødvendigt at have særlige færdigheder for at være med. Det vigtigste er lysten til at deltage og være en del af fællesskabet.

Fra samtlige værksteder lyder en klar opfordring til interesserede om at kigge indenfor.

"Vi støtter hinanden og har nogle hyggelige timer, samtidig med at vi bruger vores kreative hænder", fortæller deltagerne.

Og selv om huset allerede summer af liv, er budskabet klart: Der er altid plads til flere. ▪



Her ses velkomstteamet: Kulturmedarbejder Vagn Høxbro Kristensen, kulturformidler Iben Johansen, Ninna Schrum og tovholder i Sprogcafeen, Heike Zeidler.

Husmoderforening besøgte krematoriet



Kaffen nød deltagerne på Folkehjem. Foto: Rita Clausen

Af Tove Mærsk Pedersen

16 medlemmer af Kruså Husmoderforening besøgte forleden Aabenraa Krematorium, hvor de fik indblik i arbejdet med kremering.

Administrationschef Morten Hansen fra Aabenraa Sogns Kirkekontor fortalte om det nye krematorium, der blev taget i brug i 2021.

Krematoriet foretager årligt omkring 2.400 kremeringer, og tallet er stigende.

Under rundvisningen fulgte deltagerne processen fra modtagelsen af kisten til udleveringen af urnen.

De fik også indblik i, hvordan pårørende kan overvære, at kisten føres ind i kremeringsovnen. En mulighed, som stadig flere benytter sig af for at følge deres kære på den sidste rejse. ▪

Fakkelgaarden

JUL PÅ FAKKELGAARDEN

1. søndag i advent den 29. november
kl. 13.00 - 17.00

Vi åbner dørene for en dag hvor der er skruet helt op for julestemningen.
Arrangementet er stablet på benene i tæt samarbejde med vores faste blomsterleverandør **Blomst & Bolig.**

Fakkelgaarden vil være fyldt med julens dufte, smage og stemning – og vi glæder os til at dele oplevelsen med både lokale gæster og besøgende udefra.

Arrangementet er skabt som en hyggelig og uformel dag, hvor gæster kan møde nogle af vores dygtige samarbejdspartnere, købe lækre julespecialiteter og pynt mm. med hjem.
Derudover kan man nyde varm krydret gløgg med julehjemmebag, samt en julefrokost platte i vores restaurant –*OBS skal forudbestilles.*

Vi ønsker at skabe en dag, hvor gæsterne kan mærke både den særlige Fakkelgaarden-atmosfære og den magiske juleånd.

JULEPLATTE
Serveres kl. 11.30-13.00 & kl. 13.30-15.00
PRIS PR. PERSON 299,-

Begrænset antal pladser. Forhåndsreservation er påkrævet
Booking via info@fakkelgaarden.dk eller på telefon 74 67 83 00

Vi glæder os til at byde jer velkommen

FAKKELGAARDEN HOTEL & RESTAURANT
Fjordvejen 44, 6380 Kruså www.fakkelgaarden.dk

Hørt ved Lyren

En 46-årig mand fra Hviderusland blev tirsdag standset af politiet i en polsk indregistreret lastbil ved Frøslev. Ved en kontrol af lastbilen fandt politiet hele 147.070 tabletter tramadol, der er et opioid, samt 471.300 piller med det afhængighedsskabende lægemiddel pregabalin. I alt blev der beslaglagt 618.370 piller. Den 46-årige mand blev fremstillet i grundlovsforhør og efterfølgende varetægtsfængslet i fire uger.

Hyg og Snak-gruppen i Kollund oplever stor tilslutning og er nu vokset til 14 medlemmer. Gruppen har netop modtaget en bevilling på 5.000 kroner fra Sønderborg Kommunes Folkeoplysningspulje.

Der var fuldt hus og god stemning, da Ældre Sagen Bov og menighedsrådet torsdag afholdt deres næstsidste Syng Sammen-arrangement i Kirkeladen. Den populære musikalske duo Christian Cosmos og Thomas Dohn stod for musikken og skabte de festlige rammer om fællessangen.

På lørdag inviteres alle over 50 år til en dansk-tysk ketcherdag i Grænsehallerne i Kruså. Her er motion, fællesskab og nye bekendtskaber i centrum, når deltagerne får mulighed for at prøve kræfter med forskellige ketchersportsgrene. På programmet er blandt andet badminton, bordtennis, skumtennis og pickleball. Arrangementet skal samtidig være med til at styrke fællesskabet på tværs af den dansk-tyske grænse. ▪



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

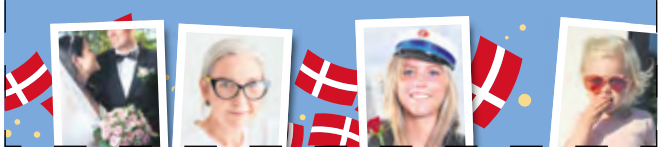
Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.



Handicapforeningen LAH Bov
afholder
Julemarked

Lørdag den 21. og søndag den 22. november fra kl. 10-16.30 på Kollundhus, Gl. Kirkevej 9, Kollund

Kom og besøg vores hyggelige stande og gør en god julehandel af forskellige ting

Prøv vores fine tombola, hvor der er gevinster til store og små

I vores cafe, kan du købe: Kaffe og kage, gløgg og æbleskiver, øl, vin og vand, pølser med brød og lune retter

Der kan også købes billetter til juleaften i cafeen

Vel mødt
Mange hilsner fra LAH Bov

Fakkelgaarden inviterer til julemarked

Af Helle Hockerup



Louise Valbjørn. arkivfoto

Efter sidste års succes gentager Fakkelgaarden i Kollund sit populære julemarked søndag den 29. november fra kl. 13 til 17.

Det traditionsrige hotel og gourmetrestaurant danner rammen om en eftermiddag med juleboder, gløgg, hjemmebag og udsigt over Flensborg Fjord.

Sidste år trak julemarkedet flere hundrede besøgende, og forventningerne er igen store.

"Vi ønsker at skabe en dag, hvor gæsterne kan opleve Fakkelgaardens særlige atmosfære og komme i den helt rigtige julestemning," fortæller Louise Valbjørn fra reception og marketing.

Julepynt og hjemmelavede lækkerier

I samarbejde med den faste blomsterleverandør Blomst og Bolig bliver hotellets historiske lokaler fyldt med juledekorationer, pynt og hjemmelavede julegodter, som gæsterne kan købe med hjem.

Der bliver også mulighed for at nyde varm gløgg og julehjemmebag.

"Man kan desuden forudbestille en julefrokostplatte og nyde den i restauranten," fortæller Louise Valbjørn. ▪

Skiftestation

Når det tyske jernbaneselskab DB Regio overtager togtrafikken mellem Flensborg og Tinglev, får det betydning for togpassagererne i Padborg.

Fremover skal passagererne skifte mellem danske og tyske tog i Tinglev i stedet for Padborg.

Dermed mister Padborg sin nuværende funktion som skiftestation mellem dansk og tysk togtrafik.

Ændringen betyder samtidig, at der bliver timedrift på togforbindelsen til og fra Sønderborg. ▪

SALON SKRÆNTEN
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag	kl. 8.30-17.00
Tirsdag	kl. 12.00-20.00
Onsdag	kl. 8.30-16.00
Torsdag	kl. 8.30-14.00
Fredag	kl. 8.30-efter aftale

Boliger

ESTATE GRÅSTEN — VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0933
EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk **www.estate.dk**

LEJLIGHED UDLEJES PADBORG
Ca. 55 m² udlejes til stille lejer
2 værelser - køkken - bad - toilet / bruser og gang
MAIL CARL02702@OUTLOOK.DK
ELLER TLF. 4047 1066

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis. Se mere på
www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter
Gråsten Rejser

900 års europæisk historie samlet i 476 sider

Af Gunnar Hattesen

140 historieinteresserede var mødt op på Folkehjem i Aabenraa, da kulturredaktør Hans Christian Davidsen fra Flensborg Avis præsenterede sin nye bog "Konger, kronjuveler og krudtrøg". En velskrevet og medrivende fortælling om mennesker, begivenheder og skæbner i det dansk-tyske grænseland.

Historien er ikke kun fortællingen om konger, krige og grænser. Den handler først og fremmest om mennesker. Om deres valg, deres mod, deres fejltagelser og de spor, de efterlader sig.

Det er netop menneskene, der er omdrejningspunktet i kulturredaktør Hans Christian Davidsens nye bog "Konger, kronjuveler og krudtrøg", som blev præsenteret ved et velbesøgt arrangement på Folkehjem i Aabenraa.

Hele 140 mennesker var mødt frem for at høre om bogen, der på 476 sider tager læseren med på en fascinerende rejse gennem 900 års europæisk historie med det dansk-tyske grænseland som omdrejningspunkt.

Bogen samler et udvalg af de bedste historiske artikler, som Hans Christian Davidsen gennem mere end 30 år har skrevet til Flensborg Avis. Hertil kommer stof fra hans mange foredrag.

Resultatet er en smuk, gennemarbejdet og særdeles læseværdig bog, hvor den store historie bliver fortalt gennem levende menneskeskæbner.

Historien må ikke gå i glemmebogen

Et gennemgående tema i bogen er behovet for at kende sin egen historie.

For hvem er vi egentlig, og hvor kommer vi fra?

Det spørgsmål er særlig relevant i det dansk-tyske grænseland, hvor nationale tilhørsforhold, krige og grænseflytninger gennem århundreder har sat dybe spor.

Hans Christian Davidsen trækker en række mennesker frem af historiens skygger. Mennesker, som engang spillede en betydelig rolle, men som i dag er på vej ud i glemslen.

Nogle blev helte. Andre traf valg, som senere placerede dem på den forkerte side af historien.

Men alle var de mennesker af kød og blod, som handlede under de vilkår, deres samtid gav dem.

Et eksempel er Karen Poulsen, der under dramatiske omstændigheder hjalp omkring 400 sønderjyder med at komme over grænsen under 1. Verdenskrig.

Hendes historie er blot én blandt mange fortællinger om mennesker, der udviste et bemærkelsesværdigt mod.

De lokale helte fortjener en plads

Under præsentationen blev der også draget paralleller til Polen, hvor man i langt højere grad dyrker og mindes sine lokale helte.

Det rejser spørgsmålet, om vi i Danmark er gode nok til at værne om de mennesker, der har været med til at forme vores historie.

For historien skabes ikke alene af konger, generaler og statsledere.

Den skabes også af ganske almindelige mennesker, som i afgørende øjeblikke viser sig i stand til at gøre noget ganske usædvanligt.

Mennesker sætter spor. Mennesker skriver historie.

Og det enkelte menneske kan ofte udrette langt mere, end man umiddelbart forestiller sig.

Mette Bock roste bogen

Tidligere kulturminister Mette Bock stod for en anmeldelse og vurdering af bogen ved præsentationen på Folkehjem.

Bogen fremstår som et dybt alment dannende værk, der gør den europæiske historie både nærværende og tilgængelig.

Det er ikke en tung historiebog, som kræver særlige forudsætninger. Tværtimod er den skrevet i et levende og letlæseligt sprog, hvor man hurtigt bliver grebet af de mange fortællinger.

De historiske artikler er suppleret med gode faktabokse, som giver læseren mulighed for at få overblik over personer, begivenheder og sammenhænge.

Man kan læse bogen fra begyndelsen til slutningen, men den egner sig i lige så høj grad til at blive taget frem, når man har lyst til at fordybe sig i en bestemt historisk periode eller en særlig menneskeskæbne.

Selv betegnelsen flække får sin forklaring. En flække var historisk set en bebyggelse med en status, der lå over landsbyen, men under købstaden.

Fortiden forsvinder aldrig

Den tyske nobelprismodtager Günter Grass har engang brugt et markant billede på historiens vedholdenhed: Vi kan skylle og skylle, men alligevel kommer fortidens ubehagelige sandheder op til overfladen.

Det er en påmindelse om, at historien ikke lader sig viske bort.

Grænselandets historie rummer både stolthed og smerte, heltemod og svigt, store bedrifter og menneskelige tragedier.

Og netop derfor er den værd at fortælle.

Hans Christian Davidsens bog minder os om, at vi alle er rundet af en historie, som er større end os selv.

Vi kæmper for det, vi er rundet af. Men for at forstå, hvad vi kæmper for, må vi også kende vores fortid.

Med "Konger, kronjuveler og krudtrøg" har Hans Christian Davidsen skabt et væsentligt bidrag til den historiske bevidsthed i grænselandet.

Det er en bog, der både oplyser, underholder og vækker eftertanke.

Og først og fremmest viser den, at historien bliver allermest interessant, når den fortælles gennem de mennesker, der levede den. ▪



Kulturredaktør Hans Christian Davidsen signerer bog til Hanne Næsborg-Andersen. I baggrunden ses Sprogforeningen næstformand, Kristian Kjær.





Kulturredaktør Hans Christian Davidsen fra Flensborg Avis præsenterede sin nye bog "Konger, kronjuveler og krudtrøg.





Øland-Support

Teknisk hjælp til seniorer i hverdagen

Det digitale er blevet en naturlig del af hverdagen - men det er ikke altid let at følge med. Når koder driller, mails forsvinder, eller teknikken bare virker uoverskuelig, kan det skabe frustration.

Hos Øland-Support møder jeg dig i øjenhøjde med ro og tålmodighed. Jeg hjælper seniorer med hverdagens teknik.

- Hjælp til MitID, e-Boks, Netbank, Borger.dk osv
- Overførsel af billeder, kontakter og data
- Opsætning af mobil, tablet, computer eller TV
- Fortæl mig, hvad du har brug for hjælp til - så finder vi ud det sammen

Øland-Support

Ring **92 44 71 16**

Fast timepris 599,- kr.
inkl. 10 km kørsel

Estate

ESTATE GRÅSTEN - MIN EJENDOMSMÆGLER



Udsigtsvilla med anneks udbydes i budrunde med frist den 30.11.2026 kl. 12.00

Kruså • Sønderhavvej 23 (B)

Udsigtsejendom i naturskønne Sønderhav med flot udsigt over Flensborg Fjord. Indflytningsklar bolig med anneks, udlejningspotentiale samt garage, værksted og hyggelige terrasser. Ejendommen udbydes i budrunde med budfrist den 30.11.2026 kl. 12.00 uden forbehold for bank og advokat. Materiale til budafgivning rekvireres hos vores kontor.

Kontant	**2.600.000**	Udbetaling	130.000	**Villa**			
Ejerudgift pr. md.	2.563	Brt/nt ekskl. ejerudg.	14.706/11.762	Bolig m²	119	Grund m²	1.788
				Stue/vær	2/3	Opført	1935/2001



Charmerende bolig med stor grund og garage - Indflytningsklar

Broager • Skeldevej 63 (C)

Charmerende villa i hyggelige Skelde med 161 m² bolig og stor grund på 1.669 m². Boligen byder på lyst køkken-alrum fra 2021, rummelig stue, fire værelser og nyere badeværelse. Udenfor venter en stor terrasse, skøn have og gode udhusforhold. En familievenlig bolig tæt på natur, strand og Broagers faciliteter.

Kontant	**1.100.000**	Udbetaling	55.000	**Villa**			
Ejerudgift pr. md.	1.183	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.258/5.000	Bolig m²	161	Grund m²	1.669
				Stue/vær	1/4	Opført	1890/1975



Velholdt og rummelig villa med 160 m2 bolig, muret garage og skøn, privat have

Sønderborg • Rosenvej 69 (E)

Velholdt villa på 160 m² i attraktive Ullerup med god planløsning og spændende muligheder. Her får I et lyst opholdsmiljø, tre gode værelser med mulighed for et fjerde, renoveret badeværelse, gæstetoilet samt muret garage på 30 m². Dertil kommer en privat have og en skøn sydvestvendt terrasse i rolige omgivelser.

Kontant	**1.145.000**	Udbetaling	60.000	**Villa**			
Ejerudgift pr. md.	1.707	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.527/5.216	Bolig m²	160	Grund m²	1.062
				Stue/vær	2/3	Opført	1974



Udsigt, ro og sommerhusidyl i hjertet af Vemmingbund

Broager • Nørreløkke 12

Drømmer I om fred, natur og en skøn udsigt? På Nørreløkke 12 får I et velholdt sommerhus på 86 m² med attraktiv beliggenhed i Vemmingbund. Her venter loft til kip, brændeovn, to gode værelser og dejlige terrasser. Nyd udsigten til vand, åbne marker og Dybbøl Banke samt nærheden til strand og smuk natur.

Kontant	**1.995.000**	Udbetaling	100.000	**Fritidshus**			
Ejerudgift pr. md.	1.728	Brt/nt ekskl. ejerudg.	11.490/9.155	Bolig m²	86	Grund m²	774
				Stue/vær	1/2	Opført	1968/1997

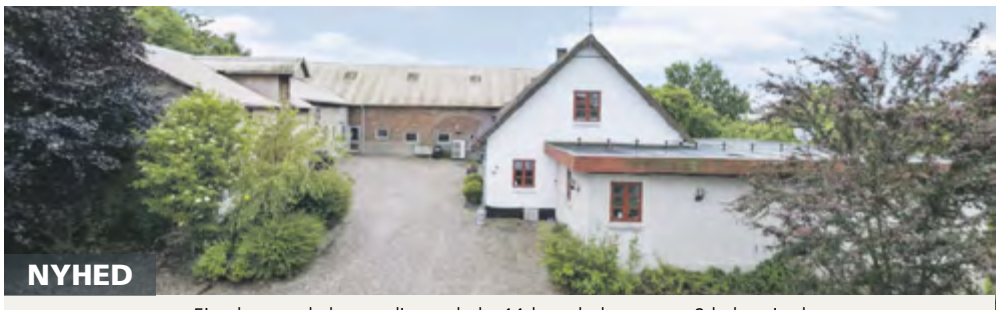


Fritliggende andelsbolig på lukket vænge i Vester Sottrup

Sønderborg • Græsløkke 16 (C)

Fritliggende andelsbolig med egen have på rolig, blind vej i Vester Sottrup. Boligen byder på to værelser, lys stue med udgang til terrasse og have, køkken samt praktisk bryggers. Attraktiv boligydelse i velfungerende forening med lav gæld. Tæt på skole, indkøb og motorvejsforbindelse mod Sønderborg og Kliplev.

				Andelsbolig			
Kontant	**800.000**	Mdl. boligydelse	1.571	Bolig m²	106	Grund m²	0
				Stue/vær	1/2	Opført	1988



Ejendom med ekstraordinær plads, 11 hestebokse og ca. 2 hektar jord

Augustenborg • Ramserl 6 (D)

Ramserl 6 i Ketting byder på en rummelig familiebolig med køkken-alrum, stor stue og ugeneret have. Dertil kommer omfattende udhusbygninger med værksteder, garager, stålhal og gode faciliteter til hestehold. En ejendom med masser af plads og utallige muligheder for både hobby, erhverv og dyrehold.

				Nedlagt landbrug			
Kontant	**1.795.000**	Udbetaling	90.000	Bolig m²	272	Grund m²	20.084
Ejerudgift pr. md.	3.250	Brt/nt ekskl. ejerudg.	10.187/8.142	Stue/vær	1/4	Opført	1850/1979

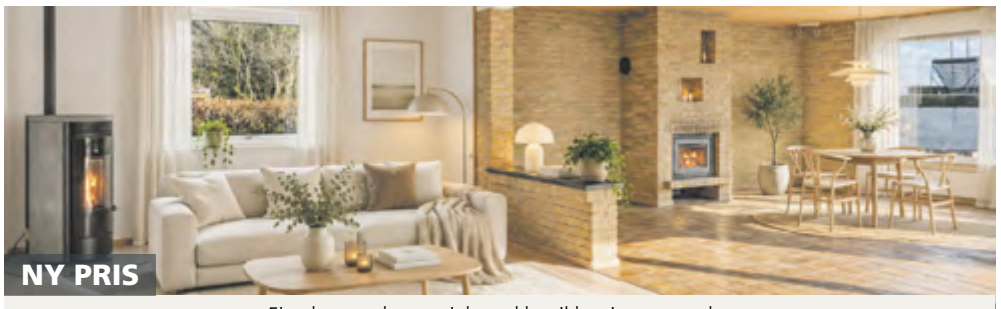


Villa med skøn udsigt og masser af muligheder – til en attraktiv pris!

Nordborg • Vestermarken 12 (F)

Mulighedsrig villa med udsigt til Stevning Nor. Velindrettet etplansvilla på 99 m² med garage, let have og skøn udsigt over det kuperede landskab. Boligen trænger til modernisering, men rummer et stort potentiale med tre værelser, lys sydvendt stue og mulighed for at skabe et moderne køkken-alrum. Rolig beliggenhed tæt på Guderups faciliteter

				Villa			
Kontant	**375.000**	Udbetaling	25.000	Bolig m²	99	Grund m²	481
Ejerudgift pr. md.	1.173	Brt/nt ekskl. ejerudg.	2.180/1.741	Stue/vær	1/3	Opført	1965



Ejendom med potentiale og klar til hurtig overtagelse

Kruså • Svangkærvej 5 (E)

Velholdt vinkelvilla i ét plan i roligt og børnevenligt kvarter i Kruså. Renoveret i løbet af de seneste år med bl.a. nyt køkken, bad og vinduer. Store, lyse opholdsrum, 3 værelser med mulighed for flere. Skøn syd/vest-terrasse, carport, værksted og udhuse. Tæt på skole, natur, indkøb og gode busforbindelser – perfekt til både familier og pendlere. *AI genereret indretning.

				Villa			
Kontant	**1.175.000**	Udbetaling	60.000	Bolig m²	168	Grund m²	1.025
Ejerudgift pr. md.	1.798	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.701/5.358	Stue/vær	2/3	Opført	1973/1976

Estate
Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnæs 19 Ulsnæscentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



Estate Kjeld Faaborg
Sundsnæs 19 • 6300@estate.dk • Tlf. 74650933